DC
SONIC™
THE HEDGEHOG
LEGIÓN DE METAL
5
DE CINCO
SEGA®

CRÉDITOS

Traducción

- Emilio O. Segado
- Alexis Chávez
- Silver Koch
- Mood Kindred

Edición:

- Alexis Chávez
- Robin "Rabbit" Rodriguez

¡LOS MUNDOS DE LA LIGA DE LA JUSTICIA Y SONIC EL ERIZO HAN QUEDADO CONECTADOS! DANDO LUGAR A LO MARAVILLOSO...
LEGIÓN DEL MAL. NO TIENEN A DONDE HUIR. VENGAN EN PAZ.
AUNQUE PREFERIRÍA SI NO LO HICIERAN.
¡AQUAMAN! ¡POR FIN!
...LO PREOCUPANTE...
...¡Y LO EXTRAÑO!
¿DEBERÍAN ESTAR HACIENDO ESO?
¡NO! ¡¿PERO QUÉ DE-MONIOS...?!

¡NO SE QUEDEN AHÍ! ¡MÁTENLOS!
DEET
O RETRÁSENLOS...
...¡HASTA QUE PREPARE MI ARMA DEFINITIVA!

¡¿CREEN QUE LE TENEMOS MIEDO A UN MONTÓN DE SEGUNDONES?!
¿DADO SU HISTORIAL DE DERROTAS? ¡SÍ, YO CREO QUE SÍ!
¡SU EQUIPO DE SUPLENTES ESTÁ PERDIDO!
ZORT
¡MIS VIEJOS AMIGOS Y MIS NUEVOS AMIGOS CUIDARÁN EL UNO DEL OTRO!
ZZZZZRRRRRZZZZZ
¿PERO TÚ? TÚ ESTÁS COMPLE-TAMENTE SOLO.

¡ALÉJATE O CONGELARÉ TODAS TUS NUEVE VIDAS!
ESE ES UN MITO EXCLUSIVO DE TU MUNDO. ASUMO QUE ERES UN LADRÓN EN ESTE, ¿CORRECTO?
¿Y A TI QUÉ?
DETESTO A LOS LADRONES DE TODO TIPO. ME DESHICE DE LA PLAGA PIRATA EN MI MUNDO. DESHACERME DE TI SERÁ SENCILLO.
SKYOW
¡DÍ-MELO EN LA CARA!
¡ME RETRACTO! ¡ME RETRACTO!

SI NO PUEDO TENER A MUJER MARAVILLA, ¡ME CONFORMARÉ CON MATARTE A TI!
¡INTÉNTALO!
SHNK
CIERTO. ERES UNA ESPECIE DE CHICA MÁGICA.
¡YO SOY EL DEPREDADOR ALFA, TONTA!
¡YARGH!
¡SUÉLTAME, SARNOSO!

...TIENE QUE SER UNA BROMA.
¡MIS AMIGOS ESTÁN HACIENDO TODO LO QUE PUEDEN! ¡YO IGUAL!
NO ERES VALIENTE, NIÑA. SOLO ES FANFARRONERÍA.
AÚN ASÍ... DÉJAME OÍR TUS GRITOS DE MIEDO ANTES DE QUE DESAPAREZCAS.
D-DA MUCHO MIEDO...
...¡PERO NO SIN SU ANILLO!
¡ATRÁPALO!
¡CHAO! ¡CHAO!
¡DEVUÉLVEME ESO, PEQUEÑO—!
WHUD

¡ESPERÉ DEMASIADO TIEMPO PARA ESTE MOMENTO!
ZORCH
¡SIGUIENDO EL JUEGO EXTORSIVO DE LUTHOR! ¡LUCHANDO CON ESTOS ANIMALES!
TODO POR LA PROMESA DE QUE UNA VEZ QUE ESTÉN FUERA DEL CAMINO, ¡SERÍA LIBRE DE MATARTE!
SHNK
¿AHORA?
¡NO!
CLANG

SI LOGRAS MATARNOS AQUÍ, ¡ORDENÉ A TODA LA VIDA MARINA FUERA DE ESTA BASE A QUE LA DESTRUYAN JUNTO A LA LEGIÓN DEL MAL!
¿Y QUÉ? SOLO QUIERO QUE ESTÉS MUERTO.
ZORCH
SHOOMP
WHAM
¿AHORA?
¡SÍ!

¡BIEN!
SHHHHRAUNCH
¡¿CÓMO--?!
ZOT
LO SIENTO, COMPAÑERO, PERO NO PUEDO DEJAR QUE LASTIMES A MIS AMIGOS.
¿DEBÍAS ATACARLO TAN DURO?
ES UN PIRATA ASESINO SIN CORAZÓN, BIG.
SÍ, PERO SI LE GUSTA PESCAR, NO PUEDE SER TAN MALO.
...ERES UN ALMA NOBLE GRACIAS POR TU AYUDA.
¡NO ES NADA!

ESOS SON TODOS MENOS LUTHOR. ¿A DÓNDE CREEN QUE FUE ESE CRETINO?
¿TAL VEZ YA ESCAPÓ?
¡DIABLOS! ¡KRYPTO! ¡ATRAPA!
¡SRTA. SUPERGIRL! ¡SU LENGUAJE!
LO SIENTO, CREAM. ES QUE... GUAU.
AHORA VEO POR QUÉ EL DR. EGGMAN DA TANTOS PROBLEMAS A SONIC Y SUS AMIGOS.

¡QUE EGGMAN SE QUEDE CON SU "DOOM EGG"! ¡YO LOS APLASTARÉ CON MI
DEATH LEX ROBOT!

GWOOSH
SMASH
¡LUTHOR, IDIOTA! ¡ESTAMOS AQUÍ ABAJO CON ELLOS!
FWEE
¡SU SACRIFICIO ES UNO QUE ESTOY DISPUESTO A ACEPTAR!
FWEE
FWEE
FWEE
FWEE
FWEE
FWEE
¡DAME MI ANILLO! ¡PUEDO ACABAR CON ESTO!
¡CHAO! ¡CHAO!

ROOOOOOOAR
...¿A QUÉ CLASE DE HORRORES SE HAN ENFRENTADO ESTOS NIÑOS?
¡ESO CHEESE! ¡DISTRÁELO!
SHUNK

ZORCH
WHAM
BOOM
...CULPO A LA CONSTRUCCIÓN BARATA DE EGGMAN.
SHUNK
SCRRRRRRUNCH

¿EN SERIO? PENSÉ QUE UN "GENIO" COMO TÚ PODRÍA MEJORAR LO QUE SEA.
PUEDO HACER LO QUE SEA CON EL TIEMPO Y RECURSOS NECESARIOS. YA LO VERÁS ALGÚN DÍA, ALIENÍGENA.
¡NO HARÁS NADA CUANDO TERMINEMOS CONTIGO!
¡POR ESTO ES QUE LA LEGIÓN DEL MAL NUNCA DETIENE A LA LIGA DE LA JUSTICIA, PELÓN PRESUMIDO!
¡TERMINEMOS ESTA BATALLA PARA REGRESAR A DIVER-TIRNOS CON NUES-TROS AMIGOS!
¡SÍ! NUESTRO TRABAJO TER-MINÓ, ¡ES HORA DE JUGAR!
<KZZT> ¿ME COPIAN? ¡SOY CYBORG! ¡ES UNA EMERGENCIA!
AQUÍ AQUAMAN. TE COPIO. LA LEGIÓN DEL MAL FUE NEUTRALIZADA. ¿QUÉ PASA AHORA?
OH, NO MUCHO. ¡SOLO EL COLAPSO TOTAL DE LA REALIDAD!

SIEMPRE HAY ALGO NUEVO.
AMPLIFÍCALO PARA QUE ESCUCHEN TODOS.
¡NO SOY TU SOPORTE TÉCNICO, MONO MARINO!
ESTOY TRANSMITIENDO ESTO A TODOS. ADELANTE, CYBORG.
¡ES LA RED DE PUERTAS L.E.X.E.G.G.! ¡ESTAMOS DETECTANDO UN COLAPSO ENCADENADO EN LOS CAMPOS ESTABILIZADORES DIMENSIONALES!
¡NUESTRA TEORÍA ES QUE HABÍA UN PUNTO FRÁGIL QUE TODOS IGNORARON! ¡PROBABLEMENTE RESTOS DEL ABUSO EN EL ESPACIO TIEMPO DE DARKSEID!*
*DC X SONIC THE HEDGEHOG
¿PODRÍAS REFORMULARLO PARA QUE SEA MÁS ENTENDIBLE?
ANIMAL IGNORANTE, LO QUE ESTÁ DICIENDO ES QUE LAS PUERTAS L.E.X.E G.G. ESTÁN ***FALLANDO***. SI CAEN, SE LLEVARÁN ***AMBAS*** REALIDADES CON ELLAS.
¿PUEDE ARREGLARSE?
SI CYBORG Y TAILS ESTÁN EN LO CORRECTO, LA MATRIZ DIMENSIONAL SUBYACENTE ES INSOSTENIBLE. ES UN CIMIENTO DE ARENA. EN RESUMIDAS CUENTAS, NO.
Y DADAS LAS CIRCUNSTANCIAS, NO TENEMOS TIEMPO DE VERIFICAR SUS CÁLCULOS.

ENTONCES, ¿CÓMO LAS APAGAMOS DE FORMA SEGURA?
LEX NO PUDO ARREGLARLO, ¡PERO YO SÍ PODRÉ!
LO PREGUNTARÉ DE NUEVO...
¡SOLO APÁGUENLAS! ¡DE AMBOS LADOS! ¡SIMULTÁNEAMENTE!
¿CADA PORTAL A TRAVÉS DE AMBOS MUNDOS? ES UNA ARDUA TAREA, INCLUSO CON TODOS AQUÍ PRESENTES.
¡PODEMOS USAR LOS PORTALES PARA UN ÚLTIMO VIAJE! ¡CYBORG Y YO PODEMOS GANAR EL SUFICIENTE TIEMPO SI EMPEZAMOS AHORA MISMO!
¿LISTO PARA UNA ÚLTIMA CARRERA, AZUL?
¡TE VEO EN LA LÍNEA DE META, ROJO!

ANTE UN APOCALIPSIS COMPARTIDO, LA LEGIÓN DEL MAL ADMITIÓ SU DERROTA.
LIBRES DE ACTUAR, LA LIGA DE LA JUSTICIA Y EL EQUIPO SONIC CORREN PARA SALVAR EL MUNDO.
EN SU TIERRA, LA LIGA DE LA JUSTICIA COORDINA LA EVACUACIÓN Y LIMPIEZA DE LAS RUTAS.
MIENTRAS QUE EN LA OTRA TIERRA, LA RESTAURACIÓN REALIZA ESFUERZOS DE ÚLTIMO MOMENTO PARA ENVIAR A TODOS A CASA.
GRACIAS A SU INCANSABLE TRABAJO, TODOS PUDIERON LLEGAR A SUS HOGARES EN SUS RESPECTIVAS DIMENSIONES.

SIN EMBARGO, ESTO CONLLEVA UN PRECIO. CON EL CIERRE DE LAS PUERTAS, LLEGA EL FIN DE LO MARAVILLOSO…
…LO PREOCUPANTE…
…¡Y LO EXTRAÑO!
PERO AUNQUE LA CONEXIÓN ENTRE MUNDOS HAYA ACABADO…
¡HA SIDO UN PLACER, SONIC!
¡ME DIVERTÍ! Y LA PRÓXIMA VEZ…
SÍ, LA PRÓXIMA VEZ…

...¡VEREMOS QUIÉN ES *REALMENTE* EL MÁS RÁPIDO!
...¡LAS AMISTADES SERÁN PARA SIEMPRE!
LEGIÓN DE METAL
PARTE CINCO
IAN FLYNN ESCRITOR
ADAM BRYCE THOMAS ARTISTA
MATT HERMS COLORES
BECCA CAREY LETRAS
PABLO M COLLAR PORTADA
MIN HO KIM, SERG ACUÑA PORTADAS VARIANTES
MICHAEL MCCALISTER EDITOR
KATIE KUBERT EDITOR DE GRUPO
SUPERMAN FUE CREADO POR JERRY SIEGEL Y JOE SHUSTER.
CON TRATO ESPECIAL CON LA FAMILIA DE JERRY SIEGEL.
SUPERGIRL BASADA EN LOS PERSONAJES CREADOS
POR JERRY SIEGAL Y JOE SHUSTER.